

## Twoja pralka

**Gratulujemy** decyzji zakupu nowoczesnego urządzenia gospodarstwa domowego najwyższej jakości marki Siemens! Pralka odznacza się wysoką oszczędnością energii.

Każde urządzenie opuszczające nasz zakład jest starannie sprawdzane pod kątem działania i stanu.

### Usowanie opakowań i starych urządzeń zgodnie z wymogami ochrony środowiska

Opakowanie należy usunąć zgodnie z wymogami ochrony środowiska.

Urządzenie to jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/EG o starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Wytyczne w niej zawarte dotyczą obowiązujących w Europie zasad odbioru i utylizacji nieużytecznych urządzeń.



## Treść

Strona

- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem ..... 1
- Wybór programu ..... 2
- Po praniu ..... 4
- Indywidualne ustawienia ..... 5
- Ważne wskazówki ..... 6
- Przegląd programów prania ..... 7
- Pielęgnacja pralki ..... 8
- Wskazówki na wyświetlaczu ..... 8
- Konserwacja ..... 9
- Co robić gdy... ..... 10
- Wskazówki bezpieczeństwa ..... 11
- Parametry zużycia ..... 11

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku domowego,
- do prania tkanin przeznaczonych do prania maszynowego w wodzie,
- do użytkowania z zimną wodą pitną oraz dostępnymi w handlu środkami do pielęgnacji i prania tkanin przeznaczonych do stosowania w pralkach automatycznych.

- ⚠ Nie pozwalaj dzieciom na przebywanie w pobliżu pralki!
- ⚠ Nie pozwalaj zwierzętom domowym na przebywanie w pobliżu pralki!

## Włóż wtyczkę do gniazka sieciowego

Tylko suchymi rękami!  
Chwytać tylko za wtyczkę!

## Przygotowanie

Instalacja zgodnie z osobną instrukcją ustawienia.

### Kontrola maszyny

- 👁 - Nigdy nie włączaj uszkodzonej maszyny!
- 👁 - Poinformować punkt serwisowy o uszkodzeniu!

### Odkręć kurek dopływu wody

### Włóż wtyczkę do gniazka sieciowego

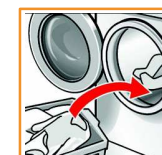
## Pranie

Przed pierwszym praniem należy jednokrotnie uruchomić pralkę bez bielizny. Patrz strona 6.

### Sortowanie i wkładanie bielizny do pralki

Przestrzegaj wskazówek producenta tkaniny dotyczących pielęgnacji! Według danych na metkach.

Według gatunku, koloru, stopnia zabrudzenia i temperatury prania.



Przestrzegaj ważnych wskazówek! Patrz strona 6!

Wkładać do pralki na przemian duże i małe sztuki bielizny! Uważać, aby bielizna nie utkwiła między ramą drzwiczek a furtuchem gumowym.

### Wsypać środek pielęgnacyjny i piorący



Dozwolaj środki piorące w zależności od: ilości bielizny, stopnia zabrudzenia, twardości wody (informacje na ten temat dostępne są w lokalnym Przedsiębiorstwie Wodociągowym) i danych producenta. Wlać płynny środek piorący do odpowiedniego pojemnika dozującego i włożyć do bębna.

- I Pranie wstępne: Środek piorący, krochmal
- II Pranie główne: Środek do prania, środek do zmiękczenia wody, środek wybielający, sól do płukania

Gęste środki do zmiękczenia i płukania rozcieńczać w wodzie. Zapobiegnie to zatłakaniu syfonu.

## Wybór i dopasowanie programu

Funkcje dodatkowe i przyciski opcji – patrz Indywidualne ustawienia, strona 5.

Wszystkie przyciski są sensorami, do obsługi wystarczą lekkie dotknięcie!

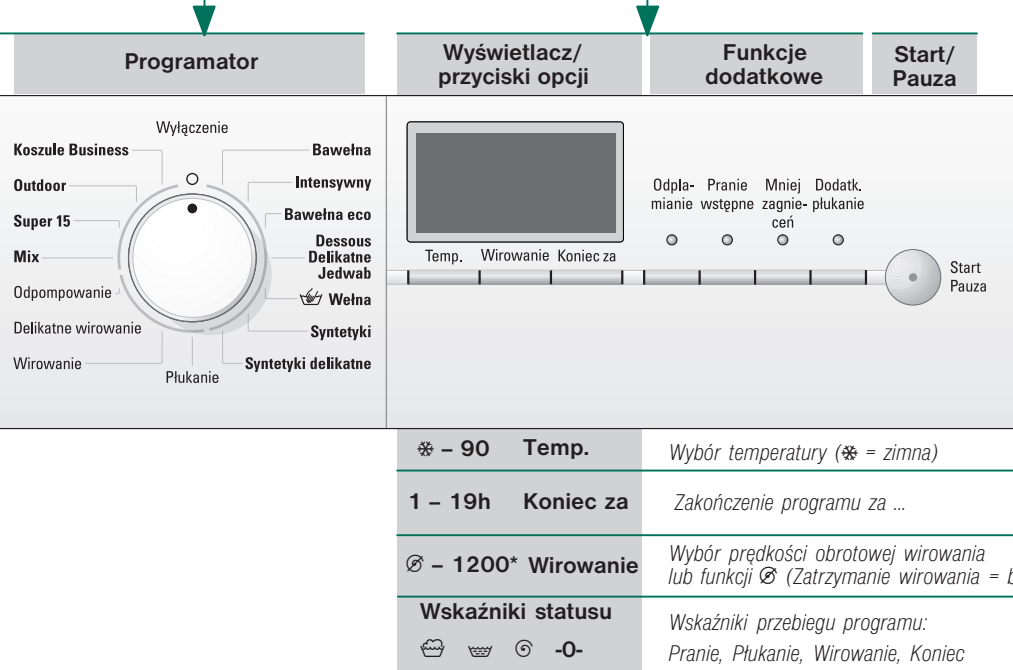
## Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Programator do włączania i wyłączania pralki oraz do wyboru programu. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

### Programy

Szczegółowy przegląd programów – patrz strona 7. Temperaturę i prędkość obrotową wirowania można indywidualnie ustawić.

Bawełna	Tkaniny odporne na zużycie
Intensywny	
Bawełna eco	
Syntetyki	Tkaniny syntetyczne
Dessous Delikatne Jedwab	Delikatne tkaniny przeznaczone do prania
Delikatne Jedwab	
Włna	Tkaniny przeznaczone do prania ręcznego/w palce
Odpompowanie	wody pozostałej z płukania przy aktywnej funkcji Zatrzymanie wirowania (🌀)
Wirowanie	bielizny wypranej ręcznie
Płukanie	z wirowaniem końcowym
Delikatne wirowanie	bielizny wypranej ręcznie – ze zredukowaną prędkością obrotową wirowania
Koszule Business	Niewymagające prasowania bluzki i koszule
Outdoor	Tkaniny z warstwą membranową
Super 15	Krótki program
Mix	Różne rodzaje bielizny
Syntetyki delikatne	Ciemne tkaniny



☼ – 90 Temp. Wybór temperatury (☼ = zimna)

1 – 19h Koniec za Zakończenie programu za ...

🌀 – 1200\* Wirowanie Wybór prędkości obrotowej wirowania lub funkcji 🌀 (Zatrzymanie wirowania = bez wirowania końcowego)

Wskaźniki statusu Wskaźniki przebiegu programu: Pranie, Płukanie, Wirowanie, Koniec

## Wyjmowanie bielizny

Możliwe ok. 2 minuty po zakończeniu programu!

Otwórz drzwiczki i wyjmaj bieliznę.

Jeśli funkcja 🌀 (Zatrzymanie wirowania) jest aktywna: Programator ustawień na Odpompowanie lub nastawi prędkość obrotową wirowania. Naciśnij przycisk Start/Pauza.

Usunąć ewentualne przypadkowe przedmioty – niebezpieczeństwo rdzewienia.

## Zamknąć kurek dopływu wody

Nie jest to konieczne w przypadku modeli wyposażonych w Aqua-Stop.

## Wyłączenie

Ustawić programator w pozycji Wyłączenie.

## Program jest zakończony, gdy ...

... miga Start/Pauza i na wyświetlaczu ukazuje się -0-.

## Zmiana programu ...

Jeśli przez pomyłkę wybrany został niewłaściwy program:

- Ponownie wybrać program.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza.

## ... lub przerwanie pracy

Przy programach z wysoką temperaturą najpierw:

- Pozostawić bieliznę w pralce do ostygnięcia: Wybrać Płukanie. Drzwiczki pralki pozostają zamknięte.
- Wybrać Wyłączenie.
- Wybrać funkcję Wirowanie lub Odpompowanie.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza.

## Pranie

3

## Indywidualne ustawienia

### Przyciski opcji

Przed wyborem programu oraz w trakcie jego trwania może być zmieniona prędkość obrotowa wirowania oraz temperatura. Skutki zależne są od stanu zaawansowania programu.

### Temp.

Można zmienić wskazywaną temperaturę prania. Możliwa do wyboru maksymalna temperatura prania zależy od aktualnie ustawionego programu.

### Koniec za

Po wyborze programu wskazywany jest czas trwania danego programu. Zachodzi możliwość wybrania opóźnionego startu programu. Funkcja Koniec za jest ustawiana w sposób stopniowany po jednej godzinie, przy czym maksymalnie jest to 19 godzin. Przycisk Koniec za naciskać tyle razy, aż ukazuje się żądana ilość godzin (h = godzina). Naciśnij przycisk Start/Pauza.

### Wirowanie (obr/min)

Można zmienić wskazywaną prędkość obrotową wirowania. Możliwa do wyboru maksymalna prędkość obrotowa wirowania zależy od aktualnie ustawionego programu.

### Funkcje dodatkowe Patrz także Przegląd programów prania

Odpalanie Opcja wydłużenia programu do prania intensywnego w przypadku bielizny mocno zabrudzonej lub dla 4,5 kg bielizny bawełnianej.

Pranie wstępne Dla bielizny mocno zabrudzonej i odpornej, jak np. z bawełny czy lnu. Pranie wstępne przy 30°C.

Mniej zagnieceń Specjalny przebieg wirowania z luźniejszym ułożeniem bielizny. Łagodnie wirowanie końcowe – pozostała wilgotność tkanin jest nieco podwyższona.

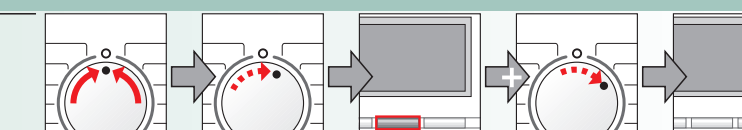
Dodatki płukanie Dodatkowe płukanie i przedłużony czas prania. W przypadku zasilania bardzo miękką wodą lub dla dodatkowego polepszenia wyników płukania.

### Start/Pauza

Do rozpoczęcia lub przerwania programu.

### Sygnał

1. Włączenie sygnałów akustycznych



3

ustawić na 0

1 stopień w prawo

przytrzymać i

1 stopień w prawo

puścić

Sygnaly przycisków

bez-pośrednio

1 stopień w prawo

Ustawienie głośności\*

Ustawienie głośności\*

ustawić na 0

2. Ustawienie głośności na ...



3

ustawić na 0

1 stopień w prawo

Ustawienie głośności\*

Ustawienie głośności\*

ustawić na 0

\* ewentualnie należy wielokrotnie wybrać

\* ewentualnie należy wielokrotnie wybrać

4

## Ważne wskazówki

### Jak prać dbając o bieliznę i pralkę

- Opróżnić kieszenie odzieży.
- Zwrócić uwagę na obecność elementów metalowych (spinacze biurowe, itp.).
- Tkaniny delikatne prać w ochronnych siatkach (np. pończochy, firanki, biustonosze z fiszbinami z drutu).
- Zamknąć zamki błyskawiczne oraz zapiąć guziki przy pościeli.
- Wyszczotkować ewentualny piasek z kieszeni i zaszywek.
- Odpiąć kółka do zawieszania firanek lub umieścić firankę w siatce ochronnej.

### Przed pierwszym praniem

Nie wkładaj bielizny do pralki! Odkręć kurek dopływu wody, do komory II wlać ok. 1 litr wody i potem wsypać pół miarki środka do prania. Ustawić programator na Syntetyki 60 °C i nacisnąć przycisk Start/Pauza. Po zakończeniu programu ustawić programator na Wyłączenie..

### Bielizna zabrudzona w różnym stopniu

Nowe tkaniny prać po raz pierwszy oddzielnie.

lekko Bez prania wstępnego.

Przed praniem można usunąć plamy ręcznie. Wybrać Odpalanie.

silnie Włóż do pralki mniejszą ilość bielizny.

Z praniem wstępnym.

### Ciężar napełnienia

Nie przekraczać maksymalnego wsadu:

- Bawełna 4,5 kg
- Syntetyki 2,5 kg
- Tkaniny delikatne, jedwab i wełna 2,0 kg

### Namaczanie Włóż do bębna bieliznę jednakowego koloru

Komorę II napełnij środkiem do namaczania/środkiem piorącym zgodnie z zaleceniami producenta. Ustawić programator na Bawełna 30 °C oraz nacisnąć przycisk Start/Pauza. Po ok. 10 minutach nacisnąć przycisk Start/Pauza. Po upływie żądanego czasu namaczania ponownie nacisnąć Start/Pauza, jeśli program ma być kontynuowany lub zmieniony.

### Krochmalenie Bielizna nie powinna być wypłukana w środku zmiękczającym.

Rozpuść ilość krochmalu potrzebną na ok. 15 litrów zgodnie z zaleceniami producenta. Programator ustawij na Płukanie, wybierz prędkość obrotową wirowania i nacisnij przycisk Start/Pauza. Jak tylko woda znacznie spływać do bębna. Wlać roztwór krochmalu do komory I.

### Farbowanie/Odbarwanie

Nie należy przeprowadzać farbowania ani odbarwania tkanin w pralce.

### Ochrona środowiska/oszczędne użytkowanie

- Wykorzystywać maksymalną ilość bielizny odpowiednią do każdego wybranego programu.
- Tkaniny normalnie zabrudzone prać bez prania wstępnego.
- Zamiast programu Bawełna 90 °C wybierać Bawełna eco 60 °C. Porównywalny efekt prania ze znacznie mniejszym zużyciem energii.
- Środek piorący dozować zgodnie z zaleceniem producenta i twardością dostępnej wody.
- Jeśli bielizna ma być suszona w suszarce, wybrać odpowiednią prędkość obrotową wirowania zgodnie z instrukcją obsługi producenta suszarki.

5

6

	°C	Maks. wsad	Rodzaj bielizny	Maks. wsad	Temperatura
Bawełna	*90 °C	4,5 kg*	Tkany odporne, bawełna lub len nadający się do gotowania		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń
Intensywny Bawełna eco	*60 °C		Syntetyczne tkaniny z domieszką bawełny lub Inu, syntetyki lub włókna mieszane	2,5 kg	Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń, Zredukowane wirowanie między cyklami płukania i wirowanie końcowe
Syntetyki			Tkany z bawełny oraz tkaniny syntetyczne w ciemnych kolorach		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń, Różne rodzaje bielizny mogą być prane razem
Syntetyki delikatne			Tkany z bawełny oraz tkaniny syntetyczne		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń, Zredukowane wirowanie między cyklami płukania i wirowanie końcowe
Mix	*40 °C		Tkany z wełny lub z dodatkami wełny	2,0 kg	Także dla jedwabiu nadającego się do prania ręcznego
Wełna			Nie wymagające prósowania koszułe z bawełny, Inu, syntetyki lub tkanin mieszanych		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie; Zredukowane wirowanie
Koszule Business			Tkany z warstwą membraną		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń, Zredukowane wirowanie między poszczególnymi płukaniem
Outdoor			Delikatne tkaniny nadające się do prania w prasce takie, jak jedwab, satyna, syntetyki lub włókna mieszane (np. franki)		Pranie wstępne, Odplamianie, Dodatak, płukanie, Mniej zagnieceń, Bez wirowania między poszczególnymi płukaniem
Dessous Delikatne Jedwab	*30 °C		Syntetyczne tkaniny z domieszką bawełny lub Inu, syntetyki lub włókna mieszane	1,0 kg	Program krótki ok. 15 minut nadający się do odświeżania tkanin
Super 15	*40 °C				
Programy dodatkowe					

\* Czas trwania programów jest zoptimalizowany dla tkanin lekkich zabrudzonych. W przypadku tkanin mocno zabrudzonych należy zredukować wkładaną ilość lub wybrać funkcję dodatkową, jak np. **Odplamianie**. Programy bez prania wstępnego – środek piorący wysypać do komory II, programy z praniem wstępnym – środek piorący rozdzielić na komorę I i II. Przy praniu 4,5 kg bawełny wybrać funkcję dodatkową **Odplamianie**.

Dalsze informacje i wybór naszych produktów przedstawiono na stronie internetowej: <http://www.siemens-agd.pl> lub w naszych centralnych punktach serwisowych.

WS08X460PL  
WS10X460PL  
WS12X460PL  
0306  
9000 125 838


Siemens Electrolife GmbH  
Carl-Heydt-Str. 34  
81739 München / Niemcy

## Wskazówki na wyświetlaczu

w zależności od modelu

F:16	Zamknąć prawidłowo drzwiczki, ewentualnie sprawdzić, czy nie przytrafiło się bielizny.
F:17	Odkręcić kurek dopływu wody, wąż doprowadzający wodę jest załamany/zatkany; wyczyścić sito ( <i>strona 9</i> ), zbyt niskie ciśnienie wody.
F:18	Wyczyścić pompę odprowadzającą wodę ( <i>strona 9</i> ), zatkana rura odpływu lub wąż odpływowy.
F:23	Na dnie pralki zbiera się woda, nieuszczelnienie urządzenia. Wezwać serwis!

## Pielęgnacja pralki

-  Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego!
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie stosować rozpuszczalników!


### Obudowa maszyny, panel obsługi

- Wytrzeć miękką wilgotną ściereczką.
- Nie stosować środków do szorowania.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.

### Czyszczenie szuflady dozownika ...

... jeśli znajdują się w niej resztki środka piorącego lub środka do płukania.

1. Wysunąć, wkład nacisnąć w dół, całkowicie wyjąć.
2. Wkładkę wyciągnąć do góry.
3. Wymyć w wodzie i wysuszyć.
4. Wkładkę włożyć tak, aby usłyszeć odgłos zatrzaśnięcia (cylinder natoczyć na trzpień prowadzący).
5. Wsunąć szufladę dozownika.

-  Pozostawić szufladę dozownika otwartą, aby reszta wody mogła odparować.


### Bęben pralki

- Drzwiczki pralki powinny zawsze być otwarte, aby bęben mógł wyschnąć.
- Ślady rdzy należy usuwać środkiem czyszczącym bez chloru, nie należy stosować ostrych, druczianych gąbek.

### Usuwanie kamienia

W prasce nie może znajdować się bielizna! Kamień należy usuwać zgodnie z zaleceniami producenta środka do usuwania kamienia, przy prawidłowym dozowaniu środków piorących nie będzie to jednak konieczne.


## Konserwacja pralki

-  Niebezpieczeństwo oparzenia! Oczekaj, aż woda do odprowadzenia ostygnie! Zamknąć kurek dopływu wody!


### Pompa wody

Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie**, i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

1. Otworzyć i zdjąć pokrywę serwisową.
2. Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy, aż woda zacznie odpływać. W momencie, kiedy pokrywa serwisowa jest do połowy napełniona, dokręcić pokrywę pompy i opróżnić pokrywę serwisową. Powtarzać powyższe czynności tak długo, aż woda całkowicie odpłynie.
3. Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy (resztki wody).
4. Wyczyścić wnętrze, gwint pokrywy oraz obudowę pompy (łopatki wirnika pompy muszą się dać obracać).
5. Włożyć pokrywę pompy na miejsce i dokręcić.
6. Wstawić pokrywę serwisową na miejsce i zamknąć.

-  Aby zapobiec odpłynięciu środka piorącego przy następnym praniu do odpływu: do komory II wlać litr wody i wybrać program **Od pompowanie**.

### Sita w węży dopływowym

-  Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Zabezpieczenia Aqua-Stop nie wolno zanurzać w wodzie (ponieważ posiada zawór elektromagnetyczny).


Pozbawienie ciśnienia wody w węży dopływowym:

1. Zamknąć kurek dopływu wody!
2. Wybrać dowolny program prania (z wyjątkiem programów **Wirowanie/Odpompowanie**).
3. Naciśnięcie przycisk **Start/Pauza**. Pozostawić program uruchomiony na ok. 40 sekund.
4. Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie**.
5. Odłączyć wąż od kurka dopływu wody.
6. Przerwać sito małą szczotką.
7. Odłączyć wąż – w zależności od modelu – na tylnej ścianie pralki i wyczyścić sito.
8. Podłączyć wąż i sprawdzić szczelność.

## Co robić gdy ...

- Wycieka woda. - Wąż odprowadzający wodę przymocować prawidłowo/wymienić na nowy.  
- Dokręcić złączkę węża doprowadzającego wodę.
- Woda nie dochodzi do pralki. Środek piorący nie jest spłukiwany do bębna. - Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**?  
- Czy kurek dopływu wody jest odkręcony?  
- Może sito jest zatkane? Wyczyścić sito (*strona 9*).  
- Czy wąż doprowadzający wodę nie jest załamany lub zaciśnięty?
- Nie można otworzyć drzwiczek. - Aktywna jest funkcja zamka zabezpieczającego.  
- Wybrano funkcję Ø (Zatrzymanie wirowania)?
- Program nie startuje. - Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**?  
- Czy drzwiczki są zamknięte?
- Woda z pralki nie jest odprowadzana. - Wyczyścić pompę (*strona 9*).  
- Wyczyścić rurę odpływu i/lub wąż odpływowy.
- Bielizna nie jest prawidłowo odwirowana. - Równomiernie rozłożyć małe i duże sztuki bielizny w bębnie.
- Wielokrotne wirowanie. - Brak usterki – zadziałał system kontroli wyważenia bębna.
- Woda nie jest widoczna w bębnie pralki. - Brak usterki – poziom wody poniżej obszaru widocznego.
- W komorze na środek pielęgnacyjny pozostały resztki wody. - Brak usterki – Nie wywiera to wpływu na działanie środka pielęgnacyjnego.
- W prasce tworzą się nieprzyjemne zapachy. - Włączyć program gotowania **Bawełna 90 °C** bez bielizny. Zastosować zwykły środek piorący.
- Z szuflady dozownika wydobywa się piana. - Możliwe, że użyto zbyt dużą ilość środka piorącego. Wymieszać łyżką środka do zmiekczenia z ½ litra wody i wlać do komory II szuflady dozownika.  
- Przy następnym praniu zmniejszyć ilość środka piorącego.
- Wibracje podczas wirowania. - Czy wszystkie nóżki są stabilnie zamocowane na podłodze? Zabezpieczyć stabilne ustawienie nóg pralki (patrz *Instrukcja ustawiania*).  
- Czy zostały usunięte wszystkie zabezpieczenia transportowe? Usunąć zabezpieczenia transportowe (patrz *Instrukcja ustawiania*).
- Wynik wirowania jest niezadowalający. - Wybrano funkcję **Mniej zagnieceń (strona 5)?**
- Wyświetlacz/lampki kontrolne nie działają podczas pracy. - Brak zasilania?  
- Zadziałał bezpiecznik? Włączyć bezpiecznik/wymienić na nowy.  
- Jeśli usterka ponownie wystąpi, należy wezwać serwis.
- Cykl prania się przedłuża. - Brak usterki – system kontroli wyważenia bębna kilkakrotnie rozkłada bieliznę.
- Na bieliznie pozostają resztki środka prągowego. - Zdarza się, że środki bez zawartości fosforatu pozostawiają nierozpuszczalne w wodzie ślady.  
- Wybrać program **Płukanie** lub wyszczotkować bieliznę po wypraniu.
- Jeśli usunięcie usterki we własnym zakresie nie jest możliwe lub konieczna jest naprawa pralki:
  - Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
  - Zamknąć kurek dopływu wody i wezwać serwis (patrz *Instrukcja ustawiania*).

## Wskazówki bezpieczeństwa

-  Przeczytać instrukcję obsługi oraz ustawienia i wszystkie inne informacje dodane do urządzenia oraz postępować zgodnie z nimi.  
- Zachować dokumenty związane z pralką dla późniejszego użytku.

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Wyciągać wtyczkę sieciową z gniazдка chwytając tylko za wtyczkę, nigdy za przewód!
- Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.

### Niebezpieczeństwo zranienia!

- Okno drzwiczek może się mocno nagrzać.
- Zachować ostrożność przy odpompowaniu gorącej wody po praniu.
- Nigdy nie stawać na prasce.
- Nigdy nie opierać się na otwartych drzwiczkach.

### Niebezpieczeństwo zatrucia!

- Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### Niebezpieczeństwo uduszenia!

- Opakowania, folie i części opakowań przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### Śmiertelne niebezpieczeństwo!

- Wtyczkę zużytego urządzenia wyjąć z gniazдка sieciowego.
- Potem odciąć przewód sieciowy i usunąć razem z wtyczką.
- Zniszczyć zamek drzwiczek. Dzięki temu dziecko nie może zamknąć się w prasce i narazić tym samym na niebezpieczeństwo utraty życia.

### Niebezpieczeństwo wybuchu!

- Włożenie do pralki bielizny nasączonej środkami czyszczącymi zawierającymi rozpuszczalniki – np. wybiacze plam lub benzyna do usuwania plam – może spowodować wybuch. Gruntownie ręcznie wypłukać części bielizny przed włożeniem do pralki.

## Parametry zużycia

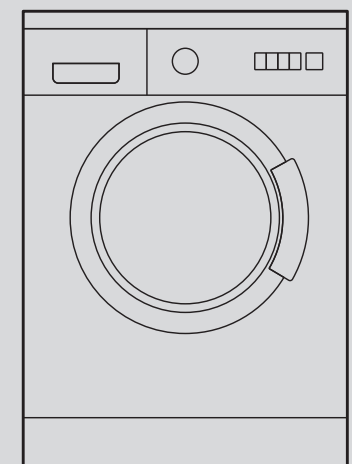
Program	Funkcja dodatkowa	Maks. wsad	Prąd **	Woda **	Długość cyklu programu **
Bawełna 40 °C*	Odplamianie	4,5 kg	0,55 kWh	55 l	2:10 h
Bawełna 60 °C	-	4,5 kg	1,00 kWh	55 l	1:20 h
Bawełna eco 60 °C*	Odplamianie	4,5 kg	0,76 kWh	40 l	2:15 h
Bawełna 90 °C	Odplamianie	4,5 kg	1,40 kWh	59 l	2:10 h
Syntetyki 40 °C*	Odplamianie	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1:31 h
Syntetyki 40 °C (przydatny także jako program krótki)	-	2,5 kg	0,45 kWh	40 l	0:55 h
Mix	-	2 kg	0,60 kWh	30 l	0:50 h
Delikatne/Jedwab 30 °C	-	2 kg	0,20 kWh	36 l	0:30 h
Wełna 30 °C*	-	2 kg	0,13 kWh	30 l	0:40 h

\* Ustawienie programu z opcją **Odplamianie** i maksymalną prędkością obrotową wirowania dla sprawdzenia względnie w oparciu o normę EN 60 456 i IEC 60 456.

\*\* Wartości te odbiegają od podanych w zależności od ciśnienia oraz twardości wody, temperatury wody doprowadzanej, temperatury pomieszczenia, rodzaju bielizny, jej ilości oraz stopnia zabrudzenia, użytego środka piorącego, wahań napięcia sieciowego oraz wybranych funkcji dodatkowych.

# SIEMENS

## Instrukcja obsługi



Pralka



Maszynę należy uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji! Należy uwzględnić także osobno dostarczoną instrukcję ustawienia. Przestrzegać przepisów bezpieczeństwa pracy zamieszczonych na stronie 11!

# Twoja pralka

**Gratulujemy** decyzji zakupu nowoczesnego urządzenia gospodarstwa domowego najwyższej jakości marki Siemens! Pralka odznacza się wysoką oszczędnością energii.

Każde urządzenie opuszczające nasz zakład jest starannie sprawdzane pod kątem działania i stanu.

## Usuwanie opakowań i starych urządzeń zgodnie z wymogami ochrony środowiska

Opakowanie należy usunąć zgodnie z wymogami ochrony środowiska.

Urządzenie to jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/EG o starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Wytyczne w niej zawarte dotyczą obowiązujących w Europie zasad odbioru i utylizacji nieużytecznych urządzeń.



# Treść

Strona

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	1
Wybór programu	2
Po praniu	4
Indywidualne ustawienia	5
Ważne wskazówki	6
Przegląd programów prania	7
Pielęgnacja pralki	8
Wskazówki na wyświetlaczu	8
Konserwacja	9
Co robić gdy...	10
Wskazówki bezpieczeństwa	11
Parametry zużycia	11

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku domowego,
- do prania tkanin przeznaczonych do prania maszynowego w wodzie,
- do użytkowania z zimną wodą pitną oraz dostępnymi w handlu środkami do pielęgnacji i prania tkanin przeznaczonych do stosowania w pralkach automatycznych.

- ⚠ Nie pozwalać dzieciom na przebywanie w pobliżu pralki!
- ⚠ Nie pozwalać zwierzętom domowym na przebywanie w pobliżu pralki!

## Przygotowanie

⚠ Instalacja zgodnie z osobną instrukcją ustawienia.

### Kontrola maszyny

- Nigdy nie włączać uszkodzonej maszyny!
- Poinformować punkt serwisowy o uszkodzeniu!

### Odkręcić kurek dopływu wody

### Włożyć wtyczkę do gniazda sieciowego

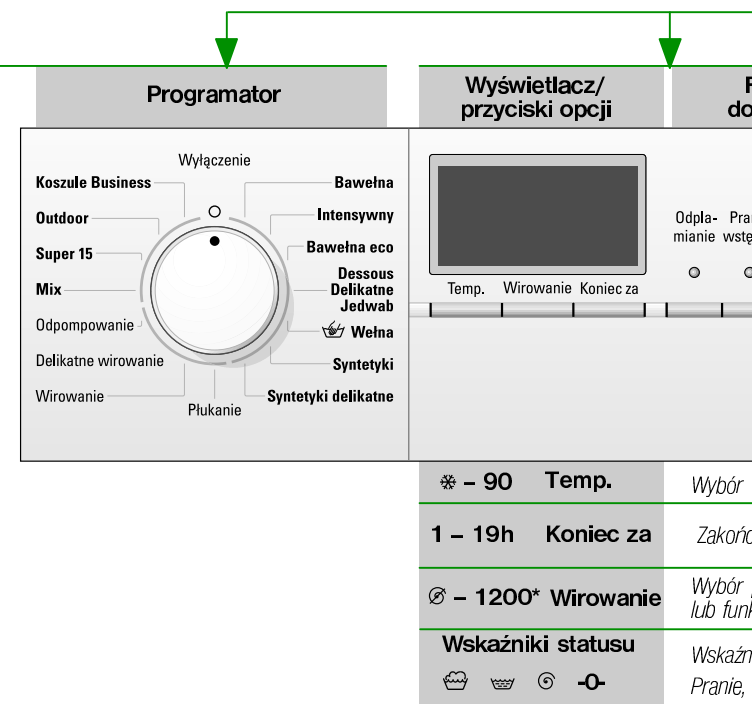
⚠ Tylko suchymi rękami!  
Chwytać tylko za wtyczkę!



## Programy

Szczegółowy przegląd programów – patrz *strona 7*. Temperaturę i prędkość obrotową wirowania można indywidualnie ustawić.

Bawełna	} Tkaniny odporne na zużycie
Intensywny	
Bawełna eco	
Syntetyki	Tkaniny syntetyczne
Dessous Delikatne Jedwab	Delikatne tkaniny przeznaczone do prania
☞ Wełna	Tkaniny przeznaczone do prania ręcznego/w pralce
Odpompowanie	wody pozostałej z płukania przy aktywnej funkcji Zatrzymanie wirowania (⊘)
Wirowanie	bielizny wypranej ręcznie
Płukanie	z wirowaniem końcowym
Delikatne wirowanie	bielizny wypranej ręcznie – ze zredukowaną prędkością obrotową wirowania
Koszule Business	Niewymagające prasowania bluzki i koszule
Outdoor	Tkaniny z warstwą membranową
Super 15	Krótki program
Mix	Różne rodzaje bielizny
Syntetyki delikatne	Ciemne tkaniny



# Pranie

## Przed pierwszym praniem

należy jednokrotnie uruchomić pralkę bez bielizny. Patrz strona 6.

## Sortowanie i wkładanie bielizny do pralki

Przestrzegać wskazówek producenta tkaniny dotyczących pielęgnacji!

Według danych na metkach.

Według gatunku, koloru, stopnia zabrudzenia i temperatury prania.



Przestrzegać ważnych wskazówek! Patrz strona 6!

Wkładać do pralki na przemian duże i małe sztuki bielizny!  
Uważać, aby bielizna nie utknęła między ramą drzwiczek a fartuchem gumowym.

## Wsypać środek pielęgnacyjny i piorący

Dozować środek piorący w zależności od: ilości bielizny, stopnia zabrudzenia, twardości wody (informacje na ten temat dostępne są w Lokalnym Przedsiębiorstwie Wodociągowym) i danych producenta. Wlać płynny środek piorący do odpowiedniego pojemnika dozującego i włożyć do bębna.

Pranie wstępne: Środek piorący, krochmal

Środek pielęgnacyjny: Środek do płukania

Pranie główne: Środek do prania, środek do zmiękczenia wody, środek wybielający, sól do plam

Łagodne środki do zmiękczenia i płukania rozcieńczać w wodzie. Unikać pozbieganie to zatkanie syfonu.

## Wybór i dopasowanie programu

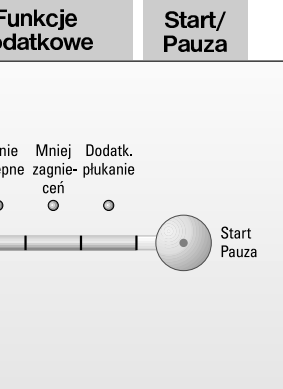
Funkcje dodatkowe i przyciski opcji – patrz Indywidualne ustawienia, strona 5.



Wszystkie przyciski są sensorami, do obsługi wystarczy lekkie dotknięcie!

## Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Programator do włączania i wyłączenia pralki oraz do wyboru programu. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.



temperatury (\* = zimna)

Wybór programu za ...

Wybór prędkości obrotowej wirowania

Funkcja Ⓞ (Zatrzymanie wirowania = bez wirowania końcowego)

Wybór trybu przebiegu programu:

Pranie, Płukanie, Wirowanie, Koniec

## Wyjmowanie bielizny

Możliwe ok. 2 minuty po zakończeniu programu!



Otworzyć drzwiczki i wyjąć bieliznę.

Jeśli funkcja Ⓞ (Zatrzymanie wirowania) jest aktywna: Programator ustawić na **Odpompowanie** lub nastawić prędkość obrotową wirowania. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

Usunąć ewentualne przypadkowe przedmioty – niebezpieczeństwo rdzewienia.



## Zamknąć kurek dopływu wody

Nie jest to konieczne w przypadku modeli wyposażonych w Aqua-Stop.



## Wyłączenie

Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie**.

## Program jest zakończony, gdy ...

... miga **Start/Pauza** i na wyświetlaczu ukazuje się **-0-**.

## Zmiana programu ...

Jeśli przez pomyłkę wybrany został niewłaściwy program:

- Ponownie wybrać program.
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

## ... lub przerwanie pracy

Przy programach z wysoką temperaturą najpierw:

- Pozostawić bieliznę w pralce do ostygnięcia: Wybrać **Płukanie**. Drzwiczki pralki pozostają zamknięte.
- Wybrać **Wyłączenie**.
- Wybrać funkcję **Wirowanie** lub **Odpompowanie**.
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.



1

2

3

## Pranie

Szuflada dozownika środków piorących

Bęben

Panel obsługi

Uchwyt drzwiczek

Pokrywa serwisowa

## Przyciski opcji

Przed wyborem programu oraz w trakcie jego trwania może być zmieniona prędkość obrotowa wirowania oraz temperatura. Skutki zależne są od stanu zaawansowania programu.

## Temp.

Można zmienić wskazywaną temperaturę prania. Możliwa do wyboru maksymalna temperatura prania zależy od aktualnie ustawionego programu.

## Koniec za

Po wyborze programu wskazywany jest czas trwania danego programu. Zachodzi możliwość wybrania opóźnionego startu programu. Funkcja **Koniec za** jest ustawiana w sposób stopniowany po jednej godzinie, przy czym maksymalnie jest to 19 godzin. Przycisk **Koniec za** naciskać tyle razy, aż ukaże się żądana ilość godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

## Wirowanie (obr/min)

Można zmienić wskazywaną prędkość obrotową wirowania. Możliwa do wyboru maksymalna prędkość obrotowa wirowania zależy od aktualnie ustawionego programu.

## Funkcje dodatkowe *Patrz także Przegląd programów prania*

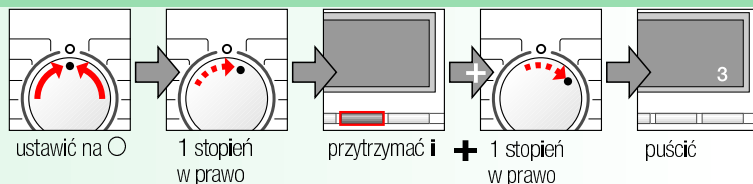
Odblamanie	Opcja wydłużenia programu do prania intensywnego w przypadku bielizny mocno zabrudzonej lub dla 4,5 kg bielizny bawełnianej.
Pranie wstępne	Dla bielizny mocno zabrudzonej i odpornej, jak np. z bawełny czy lnu. Pranie wstępne przy 30°C.
Mniej zagnieceń	Specjalny przebieg wirowania z luźniejszym ułożeniem bielizny. Łagodnie wirowanie końcowe – pozostała wilgotność tkanin jest nieco podwyższona.
Dodatk. płukanie	Dodatkowe płukanie i przedłużony czas prania. W przypadku zasilania bardzo miękką wodą lub dla dodatkowego polepszenia wyników płukania.

## Start/Pauza

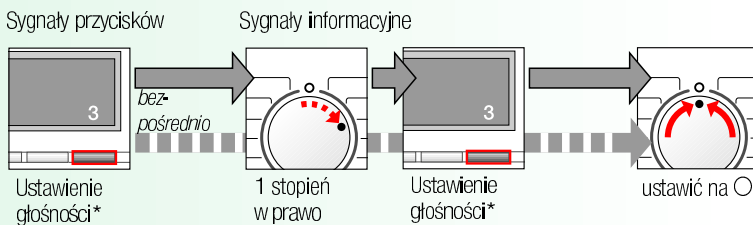
Do rozpoczęcia lub przzerwania programu.

## Sygnal

1. Włączenie sygnatów akustycznych



2. Ustawienie głośności na ...



\* ewentualnie należy wielokrotnie wybrać

\* ewentualnie należy wielokrotnie wybrać



# Ważne wskazówki



## Jak prac dbając o bieliznę i pralkę

- Opróżnić kieszenie odzieży.
- Zwrócić uwagę na obecność elementów metalowych (spinacze biurowe, itp.).
- Tkaniny delikatne prać w ochronnych siatkach (np. pończochy, firanki, biustonosze z fiszbinami z drutu).
- Zamknąć zamki błyskawiczne oraz zapiąć guziki przy pościeli.
- Wyszczotkować ewentualny piasek z kieszeni i zaszywek.
- Odpiąć kółka do zawieszania firanek lub umieścić firankę w siatce ochronnej.



## Przed pierwszym praniem

Nie wkładać bielizny do pralki! Odkręcić kurek dopływu wody, do komory II wlać ok. 1 litr wody i potem wsypać pół miarki środka do prania. Ustawić programator na **Syntetyki 60 °C** i nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Po zakończeniu programu ustawić programator na **Wyłączenie..**



## Bielizna zabrudzona w różnym stopniu

		Nowe tkaniny prać po raz pierwszy oddzielnie.
lekko		Bez prania wstępnego.
		Przed praniem można usunąć plamy ręcznie. Wybrać <b>Odblamanie</b> .
silnie		Włożyć do pralki mniejszą ilość bielizny. Z praniem wstępnym.



## Ciężar napełnienia

Nie przekraczać maksymalnego wsadu:

- Bawełna 4,5 kg
- Syntetyki 2,5 kg
- Tkaniny delikatne, jedwab i wełna 2,0 kg



## Namaczanie *Włożyć do bębna bieliznę jednakowego koloru*

Komorę II napełnić środkiem do namaczania/środkiem piorącym zgodnie z zaleceniami producenta. Ustawić programator na **Bawełna 30 °C** oraz nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Po upływie żądanego czasu namaczania ponownie nacisnąć **Start/Pauza**, jeśli program ma być kontynuowany lub zmieniony.



## Krochmalenie *Bielizna nie powinna być wypłukana w środku zmiękczającym.*

Rozpuścić ilość krochmalu potrzebną na ok. 15 litrów zgodnie z zaleceniami producenta. Programator ustawić na **Płukanie**, wybrać prędkość obrotową wirowania i nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Jak tylko woda zacznie spływać do bębna: Wlać roztwór krochmalu do komory I.



## Farbowanie/Odbarwianie

Nie należy przeprowadzać farbowania ani odbarwiania tkanin w pralce.



## Ochrona środowiska/oszczędne użytkowanie

- Wykorzystywać maksymalną ilość bielizny odpowiednią do każdego wybranego programu.
- Tkaniny normalnie zabrudzone prać bez prania wstępnego.
- Zamiast programu **Bawełna 90 °C** wybierać **Bawełna eco 60 °C**. Porównywalny efekt prania ze znacznie mniejszym zużyciem energii.
- Środek piorący dozować zgodnie z zaleceniem producenta i twardością dostępnej wody.
- Jeśli bielizna ma być suszona w suszarce, wybrać odpowiednią prędkość obrotową wirowania zgodnie z instrukcją obsługi producenta suszarki.



**Maks. wsad**

**°C**

**Programy**

<b>Bawełna</b>	**90 °C	4,5 kg*	Tkaniny odporne, bawełna lub len nadający się do gotowania	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen
<b>Intensywny</b>	**60 °C			
<b>Bawełna eco</b>				
<b>Syntetyki</b>	**60 °C	2,5 kg	Syntetyczne tkaniny z domieszką bawełny lub lnu, syntetyki lub włókna mieszane	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen
<b>Syntetyki delikatne</b>			Tkaniny z bawełny oraz tkaniny syntetyczne w ciemnych kolorach	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen; Zredukowane wirowanie między cyklami płukania i wirowanie końcowe
<b>Mix</b>			Tkaniny z bawełny oraz tkaniny syntetyczne	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen; Różne rodzaje bielizny mogą być prane razem
<b>Wetna</b>	**40 °C		Tkaniny z wety lub z dodatkiem wety nadające się do prania ręcznego lub w pralce	Także dla jedwabiu nadającego się do prania ręcznego Zredukowane wirowanie między cyklami płukania i wirowanie końcowe
<b>Koszule Business</b>		2,0 kg	Nie wymagające prasowania Koszule z bawełny, lnu, syntetyku lub tkanin mieszanych	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie; Zredukowane wirowanie
<b>Outdoor</b>			Tkaniny z warstwą membraną	Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen; Zredukowane wirowanie między poszczególnymi płukaniami
<b>Dessous Delikatne Jedwab</b>	**30 °C		Delikatne tkaniny nadające się do prania w pralce takie, jak jedwab, satyna, syntetyki lub włókna mieszane (np. firanki)	Pranie wstępne, Oplamianie, Dodatek, płukanie, Mniej zagniecen; Bez wirowania między poszczególnymi płukaniami
<b>Super 15</b>	**40 °C	1,0 kg	Syntetyczne tkaniny z domieszką bawełny lub lnu, syntetyki lub włókna mieszane	Program krótki ok. 15 minut nadający się do odświeżania tkanin

## Programy dodatkowe

## Płukanie, Wirowanie, Odpompowanie, Delikatne wirowanie

**i** Czas trwania programów jest zoptymalizowany dla tkanin lekko zabrudzonych. W przypadku tkanin mocno zabrudzonych należy zredukować wkładaną ilość lub wybrać funkcje dodatkowe, jak np. **Oplamianie**.

Programy bez prania wstępnego – środek piorący wysypać do komory **I**, programy z praniem wstępnym – środek piorący rozdzielić na komory **I** i **II**.

\* Przy praniu 4,5 kg bawełny wybrać funkcję dodatkową **Oplamianie**.

Dalsze informacje i wybór naszych produktów przedstawiono na stronie internetowej: <http://www.stiemens-agg.pl> lub w naszych centralnych punktach serwisowych.

Siemens Electrogeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Niemcy

WS08X460PL  
WS10X460PL  
WS12X460PL  
0306  
9000 125 838

# Pielęgnacja pralki



- Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazka sieciowego!
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie stosować rozpuszczalników!



## Obudowa maszyny, panel obsługi

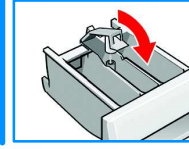
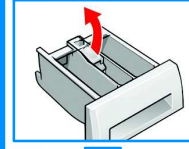
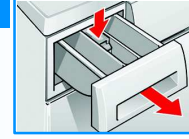
- Wyrzeć miękką wilgotną ściereczką.
- Nie stosować środków do szorowania.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.



## Czyszczenie szuflady dozownika ...

... jeśli znajdują się w niej resztki środka piorącego lub środka do płukania.

1. Wysunąć, wkład nacisnąć w dół, całkowicie wyjąć.
2. Wkładkę wyciągnąć do góry.
3. Wymyć w wodzie i wysuszyć.
4. Wkładkę włożyć tak, aby usłyszeć odgłos zatrzasku (cylinder nałożyć na trzpień prowadzący).
5. Wsunąć szufladę dozownika.



Pozostawić szufladę dozownika otwartą, aby reszta wody mogła odparować.



## Bęben pralki

Drzwiczki pralki powinny zawsze być otwarte, aby bęben mógł wyschnąć. Ślady rdzy należy usuwać środkiem czyszczącym bez chloru, nie należy stosować ostrych, druczianych gąbek.



## Usuwanie kamienia

*W pralce nie może znajdować się bielizna!*

Kamień należy usuwać zgodnie z zaleceniami producenta środka do usuwania kamienia, przy prawidłowym dozowaniu środków piorących nie będzie to jednak konieczne.

# Wskazówki na wyświetlaczu

w zależności od modelu

**F:16**

Zamknąć prawidłowo drzwiczki, ewentualnie sprawdzić, czy nie przytrzymałto bielizny.

**F:17**

Odkręcić kurek dopływu wody, wąż doprowadzający wodę jest załamany/zatkany; wyczyścić sito (*strona 9*), zbyt niskie ciśnienie wody.

**F:18**

Wyczyścić pompę odprowadzającą wodę (*strona 9*), zatkana rura odpływu lub wąż odpływowy.

**F:23**

Na dnie pralki zbiera się woda, nieszczelność urządzenia. Wezwać serwis!

# Konserwacja pralki

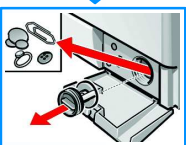
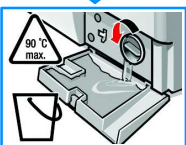
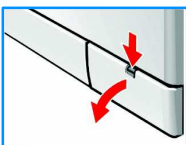


- Niebezpieczeństwo oparzenia!  
Odczekaj, aż woda do odprowadzenia ostygnie!
- Zamknąć kurek dopływu wody!

## Pompa wody

Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie**, i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

1. Otworzyć i zdjąć pokrywę serwisową.
2. Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy, aż woda zacznie odpływać. W momencie, kiedy pokrywa serwisowa jest do połowy napęczniona, dokręcić pokrywę pompy i opróżnić pokrywę serwisową. Powtarzać powyższe czynności tak długo, aż woda całkowicie odpłynie.
3. Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy (resztki wody).
4. Wyczyścić wnętrze, gwint pokrywy oraz obudowę pompy (łopatki wirnika pompy muszą się dać obracać).
5. Włożyć pokrywę pompy na miejsce i dokręcić.
6. Wstawić pokrywę serwisową na miejsce i zamknąć.



Aby zapobiec odpłynięciu środka piorącego przy następnym praniu do odpływu: do komory II wlać litr wody i wybrać program **Odpompowanie**.

## Sita w węży dopływowym

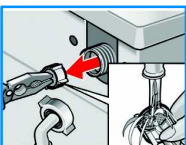


### Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Zabezpieczenia Aqua-Stop nie wolno zanurzać w wodzie (ponieważ posiada zawór elektromagnetyczny).

Pozbawienie ciśnienia wody w węży dopływowym:

1. Zamknąć kurek dopływu wody!
2. Wybrać dowolny program prania (z wyjątkiem programów **Wirowanie/Odpompowanie**).
3. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Pozostawić program uruchomiony na ok. 40 sekund.
4. Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie**.
5. Odłączyć wąż od kurka dopływu wody.
6. Przełożyć sito małą szczotką.
7. Odłączyć wąż – w zależności od modelu – na tylnej ścianie pralki i wyczyścić sito.
8. Podłączyć wąż i sprawdzić szczelność.



# Co robić gdy ...

- Wycieka woda. - Wąż odprowadzający wodę przymocować prawidłowo/wymienić na nowy.  
- Dokręcić złączkę węża doprowadzającego wodę.
- Woda nie dochodzi do pralki. Środek piorący nie jest splukiwany do bębna. - Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**?  
- Czy kurek dopływu wody jest odkręcony?  
- Może sito jest zatkane? Wyczyścić sito (strona 9).  
- Czy wąż doprowadzający wodę nie jest załamany lub zaciśnięty?
- Nie można otworzyć drzwiczek. - Aktywna jest funkcja zamka zabezpieczającego.  
- Wybrano funkcję **Ø** (Zatrzymanie wirowania)?
- Program nie startuje. - Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**?  
- Czy drzwiczki są zamknięte?
- Woda z pralki nie jest odprowadzana. - Wyczyścić pompę (strona 9).  
- Wyczyścić rurę odpływu i/lub wąż odpływowy.
- Bielizna nie jest prawidłowo odwirowana. - Równomiernie rozłożyć małe i duże sztuki bielizny w bębnie.
- Wielokrotne wirowanie. - Brak usterki – zadziałał system kontroli wyważenia bębna.
- Woda nie jest widoczna w bębnie pralki. - Brak usterki – poziom wody poniżej obszaru widocznego.
- W komorze na środek pielęgnacyjny pozostały resztki wody. - Brak usterki – Nie wywiera to wpływu na działanie środka pielęgnacyjnego.
- W pralce tworzą się nieprzyjemne zapachy. - Włączyć program gotowania **Bawełna 90 °C** bez bielizny. Zastosować zwykły środek piorący.
- Z szuflady dozownika wydobywa się piana. - Możliwe, że użyto zbyt dużą ilość środka piorącego. Wymieszać łyżkę środka do zmiękczenia z 1/2 litra wody i wlać do komory II szuflady dozownika.  
- Przy następnym praniu zmniejszyć ilość środka piorącego.
- Wibracje podczas wirowania. - Czy wszystkie nóżki są stabilnie zamocowane na podłodze? Zabezpieczyć stabilne ustawienie nóżek pralki (patrz *Instrukcja ustawiania*).  
- Czy zostały usunięte wszystkie zabezpieczenia transportowe? Usunąć zabezpieczenia transportowe (patrz *Instrukcja ustawiania*).
- Wynik wirowania jest niezadowolający. - Wybrano funkcję **Mniej zagniecen** (strona 5)?
- Wyświetlacz/lampki kontrolne nie działają podczas pracy. - Brak zasilania?  
- Zadziałał bezpiecznik? Włączyć bezpiecznik/wymienić na nowy.  
- Jeśli usterka ponownie wystąpi, należy wezwać serwis.
- Cykl prania się przedłuża. - Brak usterki – system kontroli wyważenia bębna kilkakrotnie rozkłada bieliznę.
- Na bieliznie pozostają resztki środka piorącego. - Zdarza się, że środki bez zawartości fosforu pozostawiają nierozpuszczalne w wodzie ślady.  
- Wybrać program **Płukanie** lub wyszczotkować bieliznę po wypraniu.
- Jeśli usunięcie usterki we własnym zakresie nie jest możliwe lub konieczna jest naprawa pralki: - Ustawić programator w pozycji **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.  
- Zamknąć kurek dopływu wody i wezwać serwis (patrz *Instrukcja ustawiania*).

## ! Wskazówki bezpieczeństwa

- Przeczytać instrukcję obsługi oraz ustawienia i wszystkie inne informacje dodane do urządzenia oraz postępować zgodnie z nimi.
- Zachować dokumenty związane z pralką dla późniejszego użytku.

**Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!** - Wyciągać wtyczkę sieciową z gniazdka chwytając tylko za wtyczkę, nigdy za przewód!

- Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.

**Niebezpieczeństwo zranienia!** - Okno drzwiczek może się mocno nagrzać.  
- Zachować ostrożność przy odpompowaniu gorącej wody po praniu.  
- Nigdy nie stawać na pralce.

- Nigdy nie opierać się na otwartych drzwiczkach.

**Niebezpieczeństwo zatrucia!** - Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

**Niebezpieczeństwo uduszenia!** - Opakowania, folie i części opakowań przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

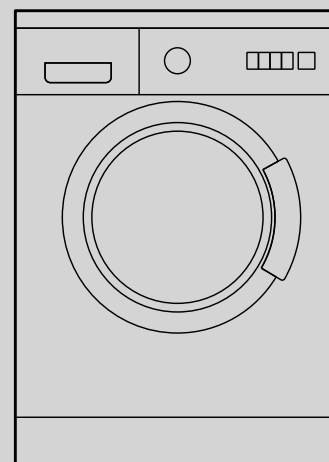
**Śmiertelne niebezpieczeństwo!** - Wtyczkę zużytego urządzenia wyjąć z gniazdka sieciowego.  
- Potem odciąć przewód sieciowy i usunąć razem z wtyczką.

- Zniszczyć zamek drzwiczek.  
Dzięki temu dziecko nie może zamknąć się w pralce i narazić tym samym na niebezpieczeństwo utraty życia.

**Niebezpieczeństwo wybuchu!** - Włożenie do pralki bielizny nasączonej środkami czyszczącymi zawierającymi rozpuszczalniki – np. wywabiacze plam lub benzyna do usuwania plam – może spowodować wybuch. Gruntownie ręcznie wypłukać części bielizny przed włożeniem do pralki.

# SIEMENS

## Instrukcja obsługi



Pralka

pl

## Parametry zużycia

Program	Funkcja dodatkowa	Maks. wsad	Prąd **	Woda **	Długość cyklu programu **
Bawełna 40 °C*	Odplamianie	4,5 kg	0,55 kWh	55 l	2:10 h
Bawełna 60 °C	–	4,5 kg	1,00 kWh	55 l	1:20 h
Bawełna eco 60 °C*	Odplamianie	4,5 kg	0,76 kWh	40 l	2:15 h
Bawełna 90 °C	Odplamianie	4,5 kg	1,40 kWh	59 l	2:10 h
Syntetyki 40 °C*	Odplamianie	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1:31 h
Syntetyki 40 °C (przydatny także jako program krótki)	–	2,5 kg	0,45 kWh	40 l	0:55 h
Mix	–	2 kg	0,60 kWh	30 l	0:50 h
Delikatne/Jedwab 30 °C	–	2 kg	0,20 kWh	36 l	0:30 h
Wełna 30 °C*	–	2 kg	0,13 kWh	30 l	0:40 h

\* Ustawienie programu z opcją **Odplamianie** i maksymalną prędkością obrotową wirowania dla sprawdzenia względnie w oparciu o normę EN 60 456 i IEC 60 456.

\*\* Wartości te odbiegają od podanych w zależności od ciśnienia oraz twardości wody, temperatury wody doprowadzanej, temperatury pomieszczenia, rodzaju bielizny, jej ilości oraz stopnia zabrudzenia, użytego środka piorącego, wahań napięcia sieciowego oraz wybranych funkcji dodatkowych.



Maszynę należy uruchomić dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji! Należy uwzględnić także osobno dostarczoną instrukcję ustawienia. Przestrzegać przepisów bezpieczeństwa pracy zamieszczonych na stronie 11!